

إعانات الإعاقة



ماذا يوجد بالداخل

1	إعانات الإعاقة
2	من يمكنه الاستفادة من إعانات الضمان الاجتماعي للإعاقة؟
3	كيف أطلب الاستفادة من إعانات المعاقين؟
3	متى ينبغي تقديم طلبي وما هي المعلومات التي أحتاج إليها؟
4	من الذي يقرر إن كنت معاقاً أم لا؟
4	كيف نتخذ القرار
6	ماذا يحدث عند قبول طلبك؟
6	هل يتسنى لعائلتي الحصول على إعانات؟
6	كيف تؤثر المدفوعات الأخرى على إعاناتي؟
7	ما الذي يتعين علي إبلاغه للضمان الاجتماعي؟
7	متى أحصل على التأمين الصحي (ميديكير)؟
7	ما الذي يجب علي أن أعرفه عن العمل؟
8	برنامج التذكرة إلى العمل
8	الاتصال بالضمان الاجتماعي

مما تدرك. لقد أظهرت الدراسات أن العامل البالغ من العمر 20 عامًا يتعرض لـ 4 من 1 فرص ليصبح معاقاً قبل سن التقاعد القانوني.

إعانات الإعاقة

الإعاقة هي أمر يكره معظم الناس التفكير فيه، لكن غالباً ما تكون احتمالات إصابتك بالإعاقة أكبر

يقدم هذا الكتيب المعلومات الأساسية حول إعانات الضمان الاجتماعي للإعاقة وهو ليس القصد منه الإجابة على كافة الأسئلة. وللحصول على معلومات خاصة بوضعك، عليك التحدث إلى ممثل للضمان الاجتماعي.

إننا نقوم بصرف إعانات الإعاقة من خلال برنامجين: برنامج الضمان الاجتماعي لتأمين الإعاقة (Social Security Disability Insurance, SSDI) وبرنامج دخل الضمان التكميلي (Supplemental Security Income, SSI). ويختص هذا الكتيب ببرنامج الإعاقة للضمان الاجتماعي. للحصول على معلومات حول برنامج الإعاقة لدخل الضمان التكميلي للكبار، انظر دخل الضمان التكميلي (نشرة رقم 05-11000-AR). وللحصول على معلومات حول برامج الإعاقة للأبناء، انظر إعانات للأبناء/المعاقين (نشرة رقم 05-10026-AR). نشرتنا متاحة مباشرة على الموقع www.socialsecurity.gov.

من يمكنه الاستفادة من إعانات الضمان الاجتماعي للإعاقة؟

يصرف الضمان الاجتماعي إعانات للأشخاص غير القادرين على العمل بسبب حالة صحية من المتوقع أن تستمر لسنة على الأقل أو قد تسبب الموت. يتطلب القانون الفدرالي الالتزام بهذا التعريف الضيق للإعاقة. وبينما تقدم بعض البرامج الأموال للأشخاص ذوي الإعاقات الجزئية أو القصيرة الأمد، فإن الضمان الاجتماعي لا يفعل بذلك.

يمكن لبعض أفراد أسر العاملين المعاقين الحصول أيضا على الأموال من الضمان الاجتماعي. ستجدون شرحا لذلك في الصفحتين 6.

كيفية استيفاء شروط الكسب الضرورية للاستفادة من إعانات الإعاقة؟

للحصول على إعانات الإعاقة يجب عموما اجتياز اختبارين مختلفين للمكاسب:

1. اختبار «عمل حديث» على أساس سنك في الوقت الذي أصبحت فيه معاقا؛ و

2. اختبار «مدة العمل» لإظهار أنك عملت لمدة كافية ضمن الضمان الاجتماعي.

بالنسبة لبعض العمال المكفوفين عليهم فقط استيفاء اختبار «مدة العمل».

يبين الجدول التالي القواعد الخاصة بمقدار العمل الضروري لاختبار «العمل الحديث» بناء على سنك عندما بدأت إعاقتك. إننا نضع القواعد المبينة في هذا الجدول على أساس **أربع السنة القمرية** التي بلغت فيها أو ستبلغ فيها سنا معنا.

أربع السنة القمرية هي:

الربع الأول: من 1 يناير/كانون الثاني إلى 31 مارس/آذار؛

الربع الثاني: من 1 أبريل/نيسان إلى 30 يونيو/حزيران؛

الربع الثالث: من 1 يوليو/تموز إلى 30 سبتمبر/أيلول؛ و

الربع الأخير: من 1 أكتوبر/تشرين الأول إلى 31 ديسمبر/كانون الأول.

إذا أصبحت معاقا....	فإنك عموما بحاجة إلى:
في أو قبل الربع الذي تبلغ فيه 24	سنة ونصف من العمل خلال فترة الثلاث سنوات التي تنتهي في الربع الذي بدأت فيه إعاقتك.
في الربع الذي يلي بلوغك 24 لكن قبل الربع الذي تبلغ فيه 31	العمل خلال نصف المدة التي تبدأ من الربع الموالي لبلوغك 21 والمنتهي في الربع الذي أصبحت فيه معاقا. فإذا أصبحت معاقا في الربع الذي بلغت فيه 27، فأنت بحاجة إلى ثلاث سنوات من العمل من فترة الست سنوات المنتهية في الربع الذي أصبحت فيه معاقا.
خلال الربع الذي تبلغ فيه سن 31 أو أكثر	العمل خلال خمس سنوات من فترة العشر (10) سنوات المنتهية بالربع الذي بدأت فيه إعاقتك.

يبين الجدول التالي أمثلة عن مدة العمل الضرورية لاستيفاء «اختبار مدة العمل» عند أعمار معينة مختلفة. بالنسبة لاختبار «مدة العمل»، لا ينبغي بالضرورة أن يقع عملك ضمن فترة زمنية محددة.

ملحوظة: هذا الجدول لا يغطي كافة الحالات.

إذ أصبحت معاقاً....	فإنك عموماً بحاجة إلى:
قبل 28 سنة	سنة ونصف من العمل
30 سنة	سنتين
34 سنة	3 سنوات
38 سنة	4 سنوات
42 سنة	5 سنوات
44 سنة	5.5 سنوات
46 سنة	6 سنوات
48 سنة	6.5 سنوات
50 سنة	7 سنوات
52 سنة	7.5 سنوات
54 سنة	8 سنوات
56 سنة	8.5 سنوات
58 سنة	9 سنوات
60 سنة	9.5 سنوات

بين الساعة 7 ص و 7 م في أيام العمل. وإذا قمت بتحديد موعد، فسنرسل لك دليل المبتدئين في الإعاقة (Disability Starter Kit) ليساعدك على الاستعداد لمقابلة مطالبات الإعاقة المحددة لك. ويتوفر دليل المبتدئين في الإعاقة أيضاً على الإنترنت على الموقع www.socialsecurity.gov/disability.

لك الحق في أن يمثلك محام أو أي شخص آخر تختاره يكون مؤهلاً لتمثيلك وذلك تعاملاتك مع الضمان الاجتماعي. يوجد مزيد من المعلومات عن ذلك في النشرة التي عنوانها *Your Right to Representation* (حقك في التمثيل، نشرة رقم 05-10075-AR)

متى ينبغي تقديم طلبي وما هي المعلومات التي أحتاج إليها؟

ينبغي أن تقدم طلب الحصول على إعانات الإعاقة فور إصابتك بالإعاقة، ذلك لأن تناول طلبات إعانات الإعاقة يمكن أن تستغرق من ثلاثة إلى خمسة شهور. للتقدم للحصول على إعانات الإعاقة، ستحتاج لملء طلب الحصول على إعانة الضمان الاجتماعي. يمكنك تقديم الطلب على الإنترنت على الموقع www.socialsecurity.gov. يمكننا تناول طلبك بشكل أسرع إذا ساعدتنا بالحصول على أي معلومات إضافية نحتاج إليها.

وتشمل المعلومات التي نحتاج إليها:

- رقم الضمان الاجتماعي الخاص بك؛
- شهادة ميلادك أو شهادة التسمية المسيحية الخاصة بك؛
- أسماء وعناوين وأرقام هواتف الأطباء وموظفي الخدمات الاجتماعية والمستشفيات والمصحات الذين قدموا لك الرعاية وتواريخ الزيارات إليهم؛
- أسماء وجرعات كل الأدوية التي تتعاطاها؛
- السجلات الطبية من أطباءك والمعالجين والمستشفيات والمصحات وموظفي الأعمال الاجتماعية التي بحوزتك؛

كيف أطلب الاستفادة من إعانات المعاقين؟

هناك طريقتان لطلب الاستفادة من إعانات المعاقين، فيمكنك:

1. تقديم الطلب مباشرة على الموقع www.socialsecurity.gov؛ أو
2. الاتصال على رقمنا المجاني، **1-800-772-1213** لتحديد موعد لتقديم مطالبة الإعاقة لدى مكتب الضمان الاجتماعي المحلي بمنطقتك أو تحديد موعد لشخص ليتلقى مطالبتك عبر الهاتف. تستغرق مقابلة مطالبات الإعاقة حوالي ساعة. إذا كنت من الصم أو ضعاف السمع، يمكنك الاتصال على هاتفنا النصي المجاني **1-800-325-0778**،

- نتائج المختبرات وفحوصاتها؛
- ما هو العلاج الذي تلقيته.

كما سيطلبون من أطباءك معلومات حول قدرتك على مزاولة أنشطة متصلة بالعمل، مثل المشي والجلوس والحمل وتنفيذ التعليمات وتذكرها، وهذا مع العلم بأن أطباءك لا يقررون ما إذا كنت معاقاً أم لا.

قد يحتاج موظفو وكالة الولاية إلى معلومات طبية إضافية قبل أن يقرروا بشأن إعاقتك. إذا لم تكن معلومات إضافية متاحة من مصادرك الطبية الحالية، قد تطلب منك وكالة الولاية الحصول على كشف طبي خاص. نحن نفضل طلب ذلك من طبيبك الخاص، لكن في بعض الأحيان قد يتطلب الأمر إجراء الكشف الطبي بواسطة شخص آخر. سيدفع الضمان الاجتماعي مصاريف الكشف وبعض مصاريف الانتقال المتصلة به.

كيف نتخذ القرار

نستعمل عملية من خمس خطوات لتحديد ما إذا كنت معاقاً أم لا.

1. هل تعمل حالياً؟

إذا كنت تعمل ومكاسبك تتجاوز مقداراً معيناً في الشهر، فعادة لا نعتبرك معاقاً. ويتغير هذا المقدار سنوياً. بالنسبة للأرقام الحالية، انظر التحديث السنوي (نشرة رقم 05-1003-AR).

إذا كنت لا تعمل، أو أن مكاسبك الشهرية تساوي المقدار الحالي أو أقل منه، فإن وكالة الولاية في هذه الحالة سوف تنظر في حالتك الصحية.

2. هل حالتك المرضية «خطيرة»؟

لكي يتقرر بأنك معاق حسب تعريف الضمان الاجتماعي يجب أن تحد حالتك الطبية بشكل كبير من قدرتك على القيام بأنشطة العمل الرئيسية - مثل الحمل والوقوف والمشي والجلوس والتذكر - لسنة على الأقل. إذا لم تكن حالتك الطبية خطيرة، لن نعتبرك معاقاً. إذا كانت حالتك خطيرة، سننتقل إلى الخطوة الثالثة.

- نتائج المختبرات وفحوصاتها؛
- موجز عن مكان العمل الذي عملت لديه ونوع العمل الذي قمت به؛ و
- نسخة من أحدث استمارة W-2 بيان الأجر والضرائب (Wage and Tax Statement) الخاصة بك أو الإقرار الضريبي الفدرالي الخاص بك للسنة الماضية إذا كنت تمارس مهنة حرة.

بالإضافة إلى الطلب الرئيسي لإعانات الإعاقة، هناك استمارات أخرى عليك ملؤها. إحدى الاستمارات تجمع المعلومات حول حالتك الصحية وكيفية تأثيرها على قدرتك على العمل. والاستمارات الأخرى ترخص للأطباء والمستشفيات وباقي موظفي الرعاية الصحية الذين عالجوك بإرسال المعلومات التي تخص حالتك الصحية لنا.

لا تتوان في طلب الإعانات إذا لم تتمكن من جمع كافة هذه المعلومات بسرعة. سنساعدك في الحصول عليها.

من الذي يقرر إن كنت معاقاً أم لا؟

سنقوم بمراجعة طلبك للتأكد من استيفائك لبعض المتطلبات الأساسية لإعانات الإعاقة. سنرى ما إذا كنت عملت لسنوات كافية تؤهلك أم لا. كما سنقوم أيضاً بتقييم أية أنشطة العمل تقوم بها حالياً. فإذا كنت تستوفي هذه الشروط، سنقوم بتناول طلبك وإرسال حالتك لمكتب خدمات تحديد الإعاقة في ولايتك.

تقوم هذه الوكالة التابعة للولاية باتخاذ قرار الإعاقة الأولي نيابة عنا. ويقوم الأطباء وأخصائيو الإعاقة في الوكالة التابعة للولاية بطلب المعلومات عن حالتك من أطباءك. وسياخذون في الاعتبار كافة الحقائق في حالتك ويستعينون بالأدلة الطبية التي حصلوا عليها من أطباءك أو المستشفيات أو المصحات أو المراكز التي حصلت فيها على العلاج وكافة المعلومات الأخرى. وسيسألون أطباءك عن التالي:

- كيف كانت حالتك/حالاتك المرضية؛
- متى بدأت حالتك/حالاتك المرضية؛
- كيف تحد حالتك/حالاتك المرضية من أنشطتك؛

نحن سوف نبلغك بقرارنا

وعندما تقوم وكالة الولاية باتخاذ قرارها بشأن حالتك، سنرسل لك رسالة. وإذا كان قد تمت الموافقة على طلبك، سوف تظهر الرسالة مقدار إعانتك ومتى ستبدأ المدفوعات الخاصة بك. وإذا لم تتم الموافقة على طلبك فإن الرسالة سوف تفسر لك السبب في ذلك وكيفية الطعن في القرار إذا كنت لا توافق معه.

ماذا إذا لم أوافق؟

إذا لم توافق على القرار المتخذ بخصوص مطالبتك، فيمكنك الطعن فيه. يوجد شرح للخطوات التي يمكنك اتخاذها في نشرة *The Appeals Process* (عملية الطعن، نشرة رقم 05-10041-AR)، و/لمتوفرة من الضمان/الاجتماعي.

كيفية التواصل معك

بوجه عام، نستخدم البريد أو الاتصال الهاتفي عندما نريد أن نتواصل معك بخصوص إعاناتك، ولكن في بعض الأحيان من الممكن أن يأتي مندوب من الضمان الاجتماعي لمنزلك. سيظهر مندوبنا هويته قبل التحدث معك عن إعاناتك. ربما يكون من الأفضل أن تتصل بمكتب الضمان الاجتماعي لتسأل عما إذا تم إرسال أحد إليك.

إذا كنت من المكفوفين أو ضعاف النظر، فيمكنك أن تختار طريقة من بين الطرق التالية لتلقي الإخطارات منا:

- إخطار قياسي مطبوع عن طريق بريد الدرجة الأولى؛
- إخطار قياسي مطبوع عن طريق البريد المسجل؛
- إخطار قياسي مطبوع عن طريق بريد الدرجة الأولى يتبعه مكالمة هاتفية؛
- إخطار مكتوب بطريقة برايل وإخطار قياسي مطبوع عن طريق بريد الدرجة الأولى؛
- ملف بصيغة Microsoft Word على قرص مضغوط وإخطار قياسي مطبوع عن طريق بريد الدرجة الأولى؛

3. هل إعاقتك/إعاقاتك تستوفي شروط إدراجها ضمن لائحة حالات العجز (List of Impairments)؟

لائحة الإعاقات الخاصة بنا (المدرجات) تصف الحالات المرضية التي نعتبرها شديدة بما يكفي لمنع الشخص من مواولة نشاط مربح كبير بصرف النظر عن السن أو التعليم أو الخبرة في العمل. إذا كانت حالتك الطبية (أو توليفة من الحالات الطبية) غير واردة على هذه اللائحة، فإن وكالة الولاية تنظر فيما إذا كانت حالتك بنفس حدة إحدى الحالات الموجودة باللائحة. وإذا كانت حدة حالتك الطبية تستوفي أو تساوي حدة إحدى الإعاقات المدرجة، سنقرر وكالة الولاية بأنك لديك إعاقة مؤهلة. إن لم يكن الأمر كذلك فتنقل وكالة الولاية إلى الخطوة الرابعة.

4. هل يمكنك القيام بالعمل الذي قمت به من قبل؟

في هذه المرحلة، تقرر وكالة الولاية إذا كانت حالتك الطبية تمنعك من القيام بعمل كنت تقوم به من قبل. إن لم يكن الأمر كذلك، فإنها تقرر أنك لست معاقا. وإن لم تقرر ذلك، فإنها تنتقل إلى المرحلة الخامسة.

5. هل يمكنك القيام بنوع آخر من العمل؟

إذا كنت غير قادر على القيام بالعمل الذي قمت به في الماضي، فنحن ننظر في إمكانية قيامك بعمل آخر بصرف النظر عن وجود إعاقة/إعاقات لديك. ونضع في الاعتبار سنك وتعليمك وخبرتك السابقة في العمل والمهارات الموجودة لديك والتي يمكنك استعمالها في القيام بعمل آخر. إذا كنت غير قادر على القيام بعمل آخر، سنقرر بأنك معاق. إذا كنت قادرا على القيام بعمل آخر، سنقرر بأنه ليست لديك إعاقة مؤهلة.

قواعد خاصة للمكفوفين

هناك مجموعة من القواعد الخاصة للأشخاص المكفوفين. للمزيد من المعلومات، اطلب نسخة من *If You Are Blind Or Have Low Vision—How We Can Help (إذا كنت من المكفوفين أو ضعاف البصر—كيف يمكننا مساعدتك)* نشرة رقم 05-10052.

- الزوج أو الزوجة في أي سن إذا كانوا يقدمون الرعاية لطفلك الذي لا يتعدى 16 عاماً أو يكون معاقاً؛
- ابنك غير المتزوج، بما في ذلك الطفل المتبنى أو - في بعض الحالات - ابن الزوج/الزوجة أو الحفيد. ويجب أن يكون الابن أقل من 18 سنة (أو أقل من 19 سنة إذا كان لا يزال في المدرسة الثانوية)؛
- ابنك غير المتزوج البالغ 18 عاماً أو أكثر إذا كان معاقاً بإعاقة بدأت قبل سن 22. ويجب أن تستوفي إعاقة الابن تعريف الإعاقة للكبار).

ملحوظة: في بعض الحالات، يمكن للمطلق أو المطلقة أن يكون مؤهلاً للإعانات بناءً على مكاسبك إذا كنتم متزوجين لمدة 10 سنوات على الأقل، وغير متزوج حالياً ويبلغ على الأقل سن 62. والأموال التي تدفع للمطلق أو المطلقة لا تقلل من إعانتك أو أي إعانات أخرى مستحقة لزوجك الحالي أو أبنائك.

كيف تؤثر المدفوعات الأخرى على إعاناتي؟

إذا كنت تحصل على إعانات حكومية أخرى (بما فيها تلك التي تحصل عليها من بلد أجنبي) فإن ذلك قد يؤثر على مقدار إعانة الإعاقة للضمان الاجتماعي المصروفة لك. للمزيد من المعلومات، عليك مراجعة ما يلي:

- *How Workers' Compensation And Other Disability Payments May Affect Your Benefits* (كيف تؤثر تعويضات العمال وباقي مدفوعات الإعاقة الأخرى على إعاناتك، نشرة رقم 05-10018)؛
- *Windfall Elimination Provision* (شرط القضاء على الكسب المفاجئ، نشرة رقم 05-10045)؛ و
- *Government Pension Offset* (تعويض المعاشات الحكومية، نشرة رقم 05-10007).

يمكنك الحصول على هذه النشرات من موقعنا أو الاتصال بنا لطلبها.

- قرص مضغوط صوتي وإخطار قياسي مطبوع عن طريق بريد الدرجة الأولى؛ أو
 - إخطار مطبوع بخط كبير (بحجم 18 نقطة) وإخطار قياسي مطبوع عن طريق بريد الدرجة الأولى.
- لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني www.socialsecurity.gov/notices أو الاتصال بنا على الهاتف المجاني **1-800-772-1213**، إذا كنت من الصم أو ضعاف السمع، فيمكنك الاتصال على رقم الهاتف النصي **1-800-325-0778**.

ماذا يحدث عند قبول طلبك؟

سنرسل لك خطاباً نخبرك فيه أنه تم قبول طلبك، ومبلغ الإعانة الشهرية وتاريخ بدء سريانها. تحدد إعانة الإعاقة الشهرية الخاصة بك بناءً على متوسط مكاسبك على مدى حياتك. يبدأ صرف أول إعانة إعاقة للضمان الاجتماعي عن الشهر السادس الكامل بعد تاريخ بدء إعانتك.

فيما يلي مثال على ذلك: إذا قررت وكالة الولاية بأن إعانتك بدأت في 15 يناير، فإن أول إعانة للإعاقة ستُصرف لك عن شهر يوليو. إذ تصرف إعانات الضمان الاجتماعي في الشهر التالي للشهر المستحقة عنه، ومن ثم ستحصل على إعانة يوليو في أغسطس.

وتحصل أيضاً على نسخة من نشرة *What You Need To Know When You Get Social Security Disability Benefits* (ما يلزمك معرفته عندما تحصل على إعانات الإعاقة للضمان الاجتماعي، نشرة رقم 05-10153)، والتي تقدم لك معلومات هامة حول إعاناتك وتخبرك بالتغييرات التي ينبغي تبليغنا بها.

هل يتسنى لعائلتي الحصول على

إعانات؟

قد يكون بعض أفراد أسرتك مؤهلين للاستفادة من الإعانات بناءً على عملك. وهم:

- الزوج/الزوجة، إذا كان/كانت في سن 62 أو أكبر؛

ما الذي يتعين علي إبلاغه للضمان الاجتماعي؟

إذا كان هناك أمر عالق بالقبض عليك

يجب أن تخبرنا إذا كان هناك أمر عالق بالقبض عليك بشأن أي من الجنايات التالية:

- الهروب لتلافي الملاحقة القضائية أو الحبس؛
- الهروب من الحجز؛ و
- الهروب-الفرار

لا يمكنك تلقي إعانات الإعاقة المنتظمة أو أية مدفوعات قليلة تكون مستحقة عن أي شهر صدر فيه أمر عالق بالقبض عليك بسبب أي من هذه الجنايات.

إذا كنت مداناً بارتكاب جريمة

أخبر الضمان الاجتماعي على الفور إذا تمت إدانتك بارتكاب جريمة. لا تُدفع إعانات الإعاقة المنتظمة أو أية مدفوعات قليلة أخرى ربما تكون مستحقة عن الأشهر التي يكون الشخص فيها مسجوناً لارتكابه جريمة، ولكن يمكن لأي فرد من أفراد الأسرة الذين يستحقون الإعانات على أساس عمل هذا الشخص الاستمرار في الحصول على الإعانات.

في الأحوال العادية لا تدفع الإعانات الشهرية أو أي مدفوعات قليلة ربما تكون مستحقة للأشخاص الذين يرتكبون جريمة ويتم حبسهم في مؤسسة اجتماعية بأمر من المحكمة وبأموال عامة. ويسري هذا إذا كان الشخص:

- ليس مذنباً بسبب الجنون أو عوامل مماثلة (مثل مرض عقلي أو خلل عقلي أو عجز عقلي)؛ أو
- غير مؤهل للمحاكمة حضورياً.

إذا خالفت شرطاً من شروط إطلاق السراح المشروط أو فترة الاختبار

يجب أن نخبرنا إذا كنت تخالف شرطاً من شروط فترة الاختبار أو إطلاق السراح المشروط المفروض عليك بمقتضى قانون فيدرالي أو قانون من قوانين الولاية. لا يمكنك الحصول على إعانات الإعاقة المنتظمة أو أي مدفوعات قليلة مستحقة عن أي شهر تقوم فيه بمخالفة شرط من شروط فترة الاختبار أو إطلاق السراح المشروط.

متى أحصل على التأمين الصحي

(ميديكير)؟

سوف تحصل على تغطية التأمين الصحي ميديكير تلقائياً بعد تلقي إعانات الإعاقة لمدة سنتين. يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات حول برنامج ميديكير للتأمين الصحي في نشرة Medicare (نشرة رقم 05-10043-AR).

ما الذي يجب علي أن أعرفه عن العمل؟

بعد أن تبدأ في تلقي إعانات الإعاقة من الضمان الاجتماعي، قد ترغب في محاولة العمل من جديد. هناك قواعد خاصة للضمان الاجتماعي تسمى حوافز العمل تسمح لك باختبار قدرتك على العمل مع الاستمرار في تلقي إعانات الإعاقة الشهرية من الضمان الاجتماعي. يمكنك أيضاً الحصول على المساعدة بخصوص التعليم والتأهيل والتدريب الذي قد تحتاجه لتبدأ العمل.

إذا التحقت بوظيفة ما أو أصبح بدأت في مزاولة أي عمل حر، فمن الضروري إبلاغنا بذلك على الفور. فيجب أن نعرف متى تبدأ العمل أو تتوقف عنه وما إذا كان هناك أي تغييرات في مهامك الوظيفية أو عدد ساعات العمل أو معدل الأجر. يمكنك الاتصال بنا على رقم الهاتف المجاني **1-800-772-1213**. وإذا كنت من الصم أو ممن لديهم صعوبة في السمع، فيمكنك الاتصال على رقم الهاتف النصي **1-800-325-0778**.

من مكاسبك وطباعة خطاب إثبات لاستحقاقاتك
وتغيير معلومات الإيداع المباشر الخاصة بك
وطلب بدل فاقد من بطاقة برنامج مديكير
Medicare للتأمين الصحي والحصول على بدل
نموذج SSA-1099/1042S، وأكثر من ذلك؛

• التقدم بطلب للحصول على Extra Help (مساعدة
إضافية) مع Medicare تكاليف خطة وصفة طبية
المخدرات؛

• تقديم طلب للحصول على استحقاقات التقاعد
والإعاقعة وبرنامج مديكير Medicare للتأمين
الصحي؛

• إيجاد نسخ من نشراتنا؛

• الحصول على إجابات على لأسئلة المتداولة كثيرا؛
• وأكثر من ذلك بكثير!

يتوفر بعض هذه الخدمات فقط باللغة الإنجليزية.
فالرجاء زيارة البوابة الإلكترونية المتعددة اللغات
للحصول على المعلومات باللغة العربية. ونحن نوفر
لك خدمات الترجمة الفورية مجانا لمساعدتك على
إجراء معاملات الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر
لك خدمات الترجمة الفورية هذه سواء كنت تتصل
بنا هاتفيا أو متواجدا بنفسك في مكتب الضمان
الاجتماعي.

اتصل بنا

إذا لا توجد لديك إمكانية الاتصال بالإنترنت فإننا نتيح
لك خدمات آلية كثيرة هاتفيا على مدار الساعة طوال
أيام الأسبوع. فيمكنك الاتصال بنا مجانا على الهاتف
رقم **1-800-772-1213** أو على رقم الهاتف النصي
1-800-325-0778 إذا كنت من الصم أو ممن لديهم
صعوبة في السمع.

لمزيد من المعلومات حول مساعدتك للعودة إلى
العمل، اطلب نسخة من نشرة *Working While Disabled—How We Can Help*
(العمل مع الإعاقة) - كيف يمكننا مساعدتك، نشرة رقم 05-10095-
AR). ستجد دليلاً لكافة وسائلنا للمساعدة على
العمل في الكتاب الأحمر، دليل ملخص حول دعم
العمل للأشخاص ذوي الإعاقات بمقتضى برامج تأمين
الضمان الاجتماعي للإعاقعة ودخل الضمان التكميلي
(نشرة رقم 030-64). يمكنك أيضاً زيارة موقعنا
الإلكتروني، www.socialsecurity.gov/work.

برنامج التذكرة إلى العمل

في ظل هذا البرنامج، يمكن للمستفيدين من الضمان
الاجتماعي ودخل الضمان التكميلي للإعاقعة الحصول
على المساعدة في مجال التدريب والخدمات الأخرى
التي يحتاجونها للعمل دون **تكاليف عليهم**. ويعتبر
معظم المستفيدين من برامج الإعاقات مؤهلين
للاشتراك في برنامج التذكرة إلى العمل يمكنهم
اختيار مقدم الخدمة المفضل لهم الذي يستطيع توفير
نوع الخدمات التي يحتاجونها. لمعرفة المزيد حول هذا
البرنامج، اطلب نشرة *Your Ticket To Work* (تذكرة
إلى العمل، نشرة رقم 05-10061).

الاتصال بالضمان الاجتماعي

هناك طرق عديدة للاتصال بالضمان الاجتماعي،
ومنها الاتصال إلكترونيا عن طريق الإنترنت وهاتفيا
وشخصيا. ونحن هنا للإجابة على أسئلتك ولخدمتك.
فلأكثر من 80 عاما ساعد الضمان الاجتماعي في
توفير الضمان لليوم وللغد وذلك بتوفير استحقاقات
والحماية المالية لملايين الناس طوال رحلة حياتهم.

تفضل بزيارة موقعنا

أسهل طريقة لإجراء معاملات مع الضمان الاجتماعي
من أي مكان وفي أي وقت هي زيارة موقعنا
الإلكتروني www.socialsecurity.gov فهناك
سوف تستطيع:

• إنشاء ما يسمى بحساب *my Social Security*
لمراجعة كشف *Social Security Statement*
(حساب الضمان الاجتماعي) الخاص بك والتأكد

إذا كنت بحاجة إلى التحدث مع شخص فيمكننا الرد على مكالماتك من الساعة 7 صباحًا إلى 7 مساءً، أيام الاثنين إلى الجمعة. ولكننا نطلب منك أن تكون صابرا معنا خلال الفترات المفعمة بالعمل حيث أنك قد تجد خط الهاتف مشغولا بمعدل أعلى من العادي ومدد الانتظار أطول للتحدث معنا. ونحن نوفر لك خدمات الترجمة الفورية مجانا لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعي الخاصة بك، وتتوفر لك خدمات الترجمة الفورية هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفيا أو متواجدا بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعي. إننا نتطلع لخدمتك.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10029-AR | January 2017

إعانات الإعاقة

Disability Benefits (Arabic)

Produced and published at U.S. taxpayer expense
م إنتاجها ونشرها على حساب دافعي الضرائب الأمريكيين